

PARLEN DE PARAULA D'OC

LUENGA &FABLAS

Realment haurem de dir “han parlat” o “varen parlar”. Ens ha arribat tard una ressenya que publicà *Luenga & fablas*, 2 (1998), però, no obstant això, hem cregut convenient, donada la intemporalitat i la importància de les idees que s’hi expressen, portar uns extractes a la nostra secció. Les referències pertanyen al número 1 de *Paraula d’Oc*.

“O primero que truca l’atenzió –anque o suyo planteyamiento ye implicito en o subtetulo- ye que os articulos baigan escritos en diferens luengas de o que denominan «o diasistema oczitano-romanico» y que con un planteyamiento amplio abraça os espazios lingüisticos de l’oczitano, de o catalán y de l’ragonés. Prezisamén en istas tres luengas son escritos os articlos d’iste primer numero de *Paraula d’Oc*, fendo presén asinas o simbolismo de o tetulo y o chirmanamiento espiritual de todas as modalidatz lingüisticas que se troban drento de o espacio cheografico comprendido «entre Llemotges, Alacant, Bordeus i la Gàrdia», como diz o editorial.” (p. 251)

“Cualsiquiera puede beyer asti una bisió nueva y orixinal que preba de conchuntar autitz de toleranzia, comprension y respeto con un planteyamiento zientifico pro azeutable dende o punto de vista de as clasificacions que gosa fer a lingüistica romanica: o diasistema oczitano-romanico fron a o gallo-romanico y o iberico-romanico. Pero, como ye dar, ixa bastida de referencia leba tamién a planteyar una colaborazió mutua dende a libertá, chunión dende l’autonomia de dezisions.

Con o cual, i beyemos: a) que se brinca por denzima de as tres luengas –ragonés, catalán, oczitano- que en conchunto y d’una traza cheneral gosan considerar-sen enixe espacio cheografico, ta fablar de diferens

modalidaz d'ixas luengas; b) que, sin embargo, no se caye en a postura d'oposición radical enta o catalán que tan a ormino bi ha entre os balen-zianos, y que gosa creyar una cultura negativa y baziba; c) que preba d'a-cobaltar os feitos positibos, como a chunión –que fa ra fuerza-, a libertá, a colaboración, a chirmandá, creyando una bisión positiba que fazilite ir de conchunta enta debán. Pros y cuentras, periglos fren a bertuz,... en cualsi-quier caso, una posición interesán –encara que no lasa de problemas– que cal balurar.” (p. 252)

“O planteyamiento ye muito interesán. No podemos menos que dar-li a biemplegata á ista rebista, que reclama y apoya l'aragonés –chun-to con l'ocxitano y o catalán–, ubrindo una lucana enta os espazios de o respeto y a toleranzia, que acobalta a cultura trobadoresca y preba de tro-bar radizes comunas en os pueblos, culturas y luengas que compartioron un buen troz de a suya istoria conchunta en a Corona d'Aragón.” (p.254)

Francho NAGORE LAÍN